

Before using your appliance for the first time, carefully read these instructions for use and retain them for future reference: the manufacturer shall not accept liability in the event of any use that does not comply with the instructions.

• Make sure that the voltage that your appliance uses matches that of your electrical supply system.

Any error in connection will negate the guarantee.

• This product has been designed for indoor and domestic use only, and at an altitude below 2000m. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.

- Always disconnect the appliance from the mains power supply when it is unattended and before assembling, dismantling or cleaning it.
- Remember: you may injure yourself if you use the appliance incorrectly.
- Do not use the appliance if it is not working properly or if it has been damaged. In this case, contact an authorized service centre (see the list in the service booklet).
- All maintenance other than cleaning and everyday upkeep by the customer must be performed by an authorized service centre.
- Do not use this appliance to blend or mix non-food items.
- Never use the blender jug without ingredients or with solid ingredients only.
- Always pour the liquid ingredients into the blender jug first, before adding the solid ingredients.

• Do not use the mixing bowl or accessories (according to model) as containers for preservation, freezing, cooking or sterilisation.

• In order to prevent overflow, do not fill the bowl or jug over the maximum level (if indicated).

• Do not touch any moving parts (blades, etc.).

• Blades are very sharp: to prevent injuries, handle them with care when emptying the blender jug, the bowls (according to model), cleaning, assembling and dismantling the blender jug (according to model) and the accessories (according to model).

• Never place your fingers or any other object not intended for this function in the blender jug when the appliance is running.

• Never remove the lid or the blender jug before the appliance has come to a complete stop.

- Always use the blender jug with the lid.
- Place the appliance on a stable, heat-resistant, clean and dry worktop.
- Do not immerse the appliance, power cord or plug in any liquid.
- Do not leave the power cord hanging within reach of children.
- Do not leave the power cord close to or in contact with the hot parts of the appliance, near a source of heat or a sharp angle or inside the blender jug in contact with the blades.
- Keep moving parts (blades) away from the cord during use.
- Never pull the power cord to disconnect the appliance.
- Do not allow long hair, scarves, ties etc. to hang over the appliance or attachment when either is in use.
- Do not use the appliance if the power cord or plug have been damaged. To avoid all danger, have them replaced by an authorized service centre (see the list in the service booklet).
- For your safety, only use spare parts and accessories that are approved for your appliance.

- Do not pour boiling liquids (over 80°C/176°F) in the bowl or jug (according to model).
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not allow children to use the appliance without supervision.
- This appliance is designed for domestic use only. It is not intended to be used in the following environments, in which the guarantee shall not apply:
 - Kitchen work areas in shops, offices and other working environments.
 - In kitchen areas reserved for staff in shops, offices and other professional environments.
 - Farmhouses
 - By clients in hotels, motels and other residential environments.
 - Bed and breakfast type environments.
- Switch off the appliance and unplug it from the electrical power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

- Refer to the instructions to obtain the appropriate operating time for each accessory.
- Refer to the instructions for correct fitting and assembly of your accessories.
- Refer to the instructions for initial and regular cleaning of surfaces in contact with foodstuff, and for cleaning and maintenance of your appliance.
- CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- The product will shut OFF automatically if it becomes too hot. It will turn ON again once the temperature has cooled down to room temperature (about 1 hour later). In such case, it is suggested that the user unplugs the appliance and release the Power button. To restart, wait until the product has completely cooled down, plug in the product again and press the Power button.

EUROPEAN MARKETS ONLY

- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Children shall not play with the appliance.
- This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient, provided they are supervised or have received instruction to use the appliance safely and understand the dangers.
- Environment protection first!
 - Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
 - Leave it at a local civic waste collection point.

uk ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте інструкції з експлуатації перед першим використанням приладу та збережіть їх. Виробник не несе жодної відповідальності за наслідки використання приладу без дотримання інструкцій з експлуатації.

• Переконайтеся, що напруга, необхідна для роботи приладу, відповідає напрузі вашої електромережі.

Через неправильне підключення приладу анулюється дія гарантії.

• Цей прилад призначений виключно для побутового використання у

приміщенні не більше 2000 м над рівнем моря.

• Гарантія не поширюється на випадки використання приладу в комерційних цілях, неналежного застосування або використання без дотримання вказівок з експлуатації.

• Завжди від'єднуйте прилад від джерела живлення, якщо лишаєте його без нагляду, а також перед встановленням, демонтажем або очищенням.

• За неналежного використання приладу існує ризик пошкодження.

• Не використовуйте прилад, якщо він пошкоджений або не працює належним чином. У такому випадку звертайтеся в один з авторизованих сервісних центрів (див. список у паспорті виробу).

• Усі операції з обслуговування приладу окрім очищення та огляду, що виконуються користувачем, мають проводити працівники авторизованого сервісного центру.

• Не використовуйте прилад для обробки чи змішування будь- чого крім продуктів харчування.

• Ніколи не використовуйте чашу міксера без інгредієнтів або лише із твердими інгредієнтами.

• Завжди заливайте рідкі інгредієнти в чашу міксера, перш ніж додавати тверді інгредієнти.

• Забороняється використовувати чашу міксера або аксесуари (залежно від моделі) як посуд (для зберігання, заморожування, готування, стерилізації).

• Щоб уникнути розпльовування, не наповняйте чашу більше зазначеного максимального рівня.

• Ніколи не торкайтеся деталей, що рухаються (лез тощо).

• Леза міксера та аксесуари (залежно від моделі) дуже гострі. Користуйтеся ними обережно, щоб не поранитися під час заливання, встановлення чи знімання лез (залежно від моделі) чи аксесуарів (залежно від моделі) і під час очищення.

• Не занурюйте пальці або будь-які не передбачені інструкцією предмети в чашу міксера під час роботи приладу.

• Забороняється знімати кришку та/або чашу міксера до повної зупинки приладу.

• Завжди використовуйте чашу міксера разом із кришкою.

• Під час експлуатації блендер повинен бути встановлений на рівній чистой сухій поверхні.

• Бережіть прилад, шнур живлення та штепсель від потрапляння води та будь-якої іншої рідини.

• Не допускайте, щоб шнур живлення провисав і був досяжний для дітей.

• Шнур живлення не повинен знаходитися поряд із гарячими деталями приладу або джерелом тепла чи торкатися їх, а також звисати з краю стола. Його також не можна складати в чашу, коли в ній є леза.

• Слідкуйте за тим, щоб шнур живлення не торкався рухомих частин (лез) під час роботи приладу.

• Не тягніть за шнур, щоб вимкнути прилад.

• Слідкуйте за тим, щоб довге волосся, шарф чи краватка не висалили над увімкненим приладом або аксесуарами.

• Якщо шнур живлення або штепсель пошкоджено, не використовуйте прилад. Задля безпеки обов'язково замініть їх в авторизованому сервісному центрі (див. список у паспорті виробу).

• Задля безпеки використовуйте тільки аксесуари та знімні частини, призначені для вашого приладу.

• Не заливайте окріп (з температурою понад 80 °C) у чашу або в аксесуари (залежно від моделі).

• Цей прилад не призначений для використання особами, зокрема дітьми, з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями. Особи без достатнього досвіду та знань можуть використовувати цей прилад лише у присутності особи, відповідальної за їхню безпеку, отримавши попередні інструкції щодо використання приладу.

• Наглядайте за дітьми, щоб вони не гралися з приладом.

• Не дозволяйте дітям використовувати прилад без нагляду дорослих.

• Цей пристрій призначений тільки для домашнього використання. Він не призначений для використання в наведених нижче випадках, на які гарантія не поширюється:

- кухня для працівників у магазинах, офісах та інших робочих приміщеннях;
- кухонні зони, призначені для персоналу в магазинах, офісах та інших робочих приміщеннях;
- ферми;
- використання клієнтами готелів, motelів та інших місць тимчасового проживання;
- кімнати , що здаються в приватних будинках.

- Перш ніж змінювати аксесуари чи торкатися рухомих частин, вимикайте прилад і від'єднуйте його від мережі живлення.
- Дотримуйтеся вказівок щодо налаштувань часу для кожного аксесуара.
- Дотримуйтеся вказівок щодо збірки та під'єднання аксесуарів до приладу.
- Дотримуйтеся вказівок щодо першого та регулярного очищення деталей, що контактують із продуктами харчування, а також щодо очищення приладу та огляду за ним.
- ОБЕРЕЖНО! Щоб уникнути небезпек внаслідок випадкового спрацювання термовимикача прилад не слід підключати до електромережі через зовнішній пристрій дистанційного керування, наприклад таймер, а також не слід підключати прилад до електромережі, яка регулює знеструмується організацією, відповідальною за електропостачання.
- При перегріванні прилад автоматично вимикається. Щойно температура знизиться до рівня кімнатної (приблизно через 1 годину), прилад ввімкнеться знову. Тому в подібних випадках рекомендується вимкити прилад і відпустити кнопку живлення. Щоб знову увімкнути прилад, дочекайтеся, доки він повністю охолоне, підключіть його до мережі живлення і натисніть кнопку живлення.

ТІЛЬКІ КРАЇНИ ЄВРОПИ

• Дітям забороняється користуватися будь-якими аксесуарами цього приладу.

• Не дозволяйте дітям гратися з приладом.

• Особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або такі, що не мають необхідного досвіду та знань, можуть використовувати цей прилад лише під наглядом дорослих або якщо вони були попередньо проінструктовані щодо безпечного використання приладу і повністю усвідомлюють пов'язані з цим ризики.

CS SAFETY INSTRUCTIONS

Před prvním použitím vašeho zařízení si pozorně přečtete návod k použití a uschovejte si jej pro budoucí použití: za jakékoli použití přístroje v rozporu s návodem k použití výrobce neseše žádnou odpovědnost.

Збережено довідку разом!

- Ваш прилад містить цінні матеріали, що підлягають вторинній переробці.
- Віднесіть цей прилад на переробку до центру прийому побутових відходів.

• Ujistěte se, že napětí spotřebiče odpovídá napětí vašeho elektrického napájecího obvodu.

Jakákoliv chyba připojení ruší záruku.

• Váš výrobek je určen pro domácí použití uvnitř domu a jen do nadmořské výšky 2 000 m. Výrobce neseše žádnou odpovědnost za jakékoliv komerční použití, nevhodné použití nebo nedodržení pokynů a záruka nebude platit v tomto případě.

• Pokud zařízení zůstane bez dozoru a před montáží, demontáží nebo čištním, vždy jej odpojte od síťového napájení.

• Pamatujte si: můžete se zranit, pokud budete používat spotřebič nesprávně.

• Spotřebič nepoužívejte, pokud nefunguje správně nebo byl poškozen. V takovém případě se obraťte na autorizované servisní středisko (viz seznam v servisní brožurě).

• Pokud máte jakýkoliv údržbu, jinou než čištění a každodenní údržbu ze strany zákazníka, musí provést autorizované servisní středisko.

• Nepoužívejte tento přístroj pro míchání nepotrávinářských složek.

• Nikdy nepoužívejte míchací nádobu bez přísad nebo pouze s pevnými přísadami.

• Před přidáním tuhých ingrediencí vždy nalijte nejprve tekuté přísady do míchací nádoby.

• Nepoužívejte míchací misku ani příslušenství (podle modelu) jako nádoby k uchování, zmrazení, vaření nebo sterilizaci potravin.

• Aby se zabránilo přetečení, nepřlňte misku nebo nádobu nad maximální úroveň (je-li uvedeno).

• Nepotýkejte se pohyblivých částí (čepelí atd.).

• Čepelě jsou velmi ostré: Abyste předešli zranění, zacházejte s nimi opatrně při vyprázdnování míchací nádoby, misek (podle modelu), čištění, montáží a demontáží míchací nádoby (podle modelu) a příslušenství (podle modelu).

• Nikdy nevkládejte prsty nebo jiné předměty, které nejsou určeny pro tuto funkci, do míchací nádoby, když je spotřebič v chodu.

• Nikdy neodstraňujte víko ani míchací nádobu, dokud se spotřebič úplně nezastaví.

• Vždy používejte míchací nádobu s víkem.

• Umístěte přístroj na stabilní, tepelně odolný, čistý a suchý pracovní povrch.

• Neponařujte spotřebič, kabel či zástrčku do akejkolvek tekutiny.

• Nenechávejte napájecí kabel viset v dosahu dětí.

• Napájecí kabel se nesmí nikdy dostat do blízkosti osoby nebo kontaktu s horkými částmi přístroje, do blízkosti zdrojů tepla nebo přes ostrou hranu nebo dovnitř míchací nádoby a do kontaktu s čepelími.

• Během používání udržujte pohyblivé části (čepelě) mimo dosah kabelu.

• Pokud chcete odpojit spotřebič, nikdy netahejte za napájecí kabel.

• Nedovolte, aby dlouhé vlasy, šátky, kravaty atd. visely nad zařízením nebo příslušenstvím, pokud je používáno.

• Pokud je napájecí kabel nebo zástrčka poškozena, přístroj nepoužívejte. Abyste vyloučili jakékoli nebezpečí, nechte je opravovat pouze v autorizovaném servisním středisku (viz seznam v servisní knížce).

• Pro vaši bezpečnost používejte pouze příslušenství a náhradní díly schválené pro váš přístroj.

• Nelijte vařící tekutiny (přes 80 °C / 176 °F) do misky nebo nádoby (v závislosti na modelu).

• Spotřebič není určen k tomu, aby byl používán osobami (včetně dětí) s omezenými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jej tyto osoby nepoužívají pod dohledem nebo nejsou řádně poučeny odpovědnou osobou o bezpečném používání spotřebiče.

• Dohlédněte, aby si se spotřebičem nehráli děti.

• Nikdy nedovolte, aby malé děti používaly spotřebič bez dozoru.

• Tento přístroj je určen pouze k domácímu použití. Není určen pro použití v těchto prostředích a záruka se nevztahuje na:

- kuchyňské prostory v obchodech, kancelářích a dalších pracovních prostředích;
- v kuchyňských koutech vyhrazených pro zaměstnance obchodů, kanceláří a dalších pracovních prostředích;
- farmy;
- používání klienty v hotelech, motelech a v jiných typech ubytovacích zařízení; – ubytovacích zařízeních poskytujících nocleh se snídaní.
- Nez začnete s výměnou příslušenství, nebo než se přiblížíte k dílům, které se za provozu pohybují, přístroj vypněte a odpojte ho od napájení.
- Vyhleďte v pokynech informace o vhodné provozní době pro každé příslušenství.
- Postupujte podle pokynů pro správné nasazení a montáž vašeho příslušenství.
- Postupujte podle pokynů pro počáteční a pravidelné čištění povrchů u kontaktu s potravinami, a pro čištění a údržbu vašeho spotřebiče.
- UPOZORNĚNÍ: Aby se zabránilo nebezpečí v důsledku neúmyslného přepínání tepelné pojistky, tento spotřebič nesmí být napájen přes externí spínací zařízení, jako je časovač, nebo připojený na obvod, který se pravidelně zapíná a vypíná.
- Pokud se výrobek příliš zahřeje, automaticky se VYPNE. Jakmile se teplota ochladí na teplotu místnosti (asi o 1 hodinu později), znovu se ZAPNE. V takovém případě doporučujeme, aby uživatel odpojil spotřebič a pustil hlavní vypínač. Chcete-li přístroj restartovat, počkejte, až výrobek úplně vychladne, znovu jej připojte a stiskněte hlavní vypínač.

POUZE PRO EVROPSKÉ TRHY

• Tento spotřebič nesmějí používat děti. Uchovávejte spotřebič i jeho kabel mimo dosah dětí.

• Děti si nesmí se zařízením hrát.

• Toto zařízení mohou používat osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou tyto osoby pod dohledem nebo byly řádně poučeny ohledně použití spotřebiče bezpečným způsobem a chápou možné rizika spojená s jeho používáním.

<div></div> <div>Ochrana životního prostředí je na prvním místě!</div>
<div><ul style="list-style-type: none"> Toto zařízení obsahuje hodnotné materiály, které se môžu znovu použít alebo recyklovat. Zaneňte ho do určeného miesta, ktoré zabezpečí jeho správnu likvidáciu.</div>

<div></div> <div>Ochrana životního prostředí je na prvním místě!</div>
<div><ul style="list-style-type: none"> Váš přístroj obsahuje detailní obohacené nebo recyklovatelné materiály. Odnesete ho prosím do recyklačního centra.</div>

SK BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pred prvým použitím zariadenia si pozorne prečítajte návod na obsluhu a uschovajte si ho pre budúce použitie: používanie, ktoré nie je v súlade s týmto návodom na obsluhu, zbavuje výrobcu akejkoľvek zodpovednosti.

• Uistite sa, že sa napätie spotrebiča zhoduje s napätím vášho elektrického napájacieho obvodu.

Akákoľvek chyba pripojenia ruší záruku.

• Váš výrobok je určený pre domáce použitie vo vnútri domu a len do nadmorskej výšky 2 000 m. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť a záruka sa nevzťahuje na žiadne komerčné použitie, nevhodné použitie alebo nedodržanie pokynov.

• Vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky, keď spotrebič zostane bez dozoru, pred jeho zostavením, rozložením a čistením.

• Zapamätajte si: môžete sa zraniť, ak budete používať spotrebič nesprávne.

• Spotrebič nepoužívajte, ak nefunguje správne alebo je poškodený. V takomto prípade sa obráťte na autorizované servisné stredisko (pozrite si zoznam v servisnej brožúre).

• Všetky zásahy, iné ako čistenie a každodenná údržba zo strany zákazníka, musia byť vykonané autorizovaným servisným strediskom.

• Nepoužívajte tento prístroj na miešanie nepotravinárskych zložiek.

• Nikdy nepoužívajte miešiaciu nádobu bez přísad alebo len s pevnými přísadami.

• Pred pridaním pevných ingrediencií vždy nalejte najprv tekuté přísady do miešacej nádoby.

• Miešiaciu nádobu alebo príslušenstvo (podľa modelu) nepoužívajte ako nádoby na konzerváciu, zmrazenie, varenie alebo sterilizáciu potravín.

• Aby sa zabránilo pretečeniu, neapňajte misku alebo nádobu nad maximálnu úroveň (ak je uvedená).

• Nedotýkajte sa pohyblivých častí (čepelí atď.).

• Čepelě sú veľmi ostré: aby ste predišli zraneniam, manipulujte s nimi opatrne pri vyprázdnovaní miešacej nádoby, misek (podľa modelu), čistení, montáží a demontáží miešacej nádoby (podľa modelu) a príslušenstva (podľa modelu).

• Keď je prístroj v prevádzke, nikdy nevkladajte prsty alebo iné predmety, ktoré nie sú určené na túto funkciu, do miešacej nádoby.

• Nikdy neodstraňujte veko ani miešaciu nádobu skôr, ako sa zariadenie úplne zastaví.

• Vždy používajte miešaciu nádobu s vekom.

• Umiestnite prístroj na stabilný, tepelne odolný, čistý a suchý pracovný povrch.

• Neponárajte spotrebič, kábel či zástrčku do akejkoľvek tekutiny.

• Nenechávajte napájací kábel visieť v dosahu detí.

• Napájací kábel nenechávajte v blízkosti horúcich častí zariadenia alebo v kontakte s nimi, v blízkosti zdroja tepla alebo ostrých hrán alebo vo vnútri miešacej nádoby v kontakte s čepelami.

• Počas používania udržujte pohyblivé časti (čepelě) mimo dosahu kábla.

• Ak chcete odpojiť spotrebič, nikdy netahajte za napájací kábel.

• Nedovoľte, aby dlhé vlasy, šatky, kravaty atď. viseli nad zariadením alebo príslušenstvom, keď sa používa.

• Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel alebo zástrčka. Aby ste predišli akémukoľvek riziku, nechajte ich vymeniť v autorizovanom stredisku (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

• Kvôli vašej bezpečnosti používajte len príslušenstvo a náhradné diely schválené pre váš spotrebič.

• Nevylievajte vriace tekutiny (nad 80 °C / 176 °F) do misky alebo nádoby (v závislosti od modelu).

• Tento spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) so znižými fyzickými, zmyslovými alebo rozumovými schopnosťami, nedostatkom skúseností a znalostí, ak neboli oboznámené s používaním zariadenia alebo nepracujú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.

• Dozrite na to, aby sa deti so zariadením nehrali.

• Deti nesmú používať spotrebič bez dozoru.

• Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti. Nie je určený na používanie v nasledujúcich prostrediach, na ktoré sa nevzťahuje záruka:

- kuchyňské priestory v obchodoch, kanceláriách a v ďalších pracovních prostrediach;
- kuchyňské kúty vyhradené pre zamestnancov obchodov, kancelárii a ďalších pracovních prostredí.
- farmy;
- pre klientov v hoteloch, moteloch a iných ubytovacích zariadeniach;
- prostredia, kde sa poskytuje nocľah s raňajkami.

• Pred výmenou príslušenstva alebo priblížením sa k pohyblivým častiam vypnite prístroj a odpojte ho od zdroja napájania.

• Pozrite si pokyny pre vhodný prevádzkový čas pre každé príslušenstvo.

• Postupujte podľa pokynov pre správne nasadenie a montáž vášho príslušenstva.

• Postupujte podľa pokynov pre počiatocné a pravidelné čistenie povrchov, ktoré sú v kontakte s potravinami a pre čistenie a údržbu vášho spotrebiča.

• UPOZORNENIE: Aby nedošlo k ohrozeniu bezpečnosti pri nechcenom prepnutí tepelnej pojistky, tento spotrebič nesmie byť napájaný externým zapínacím zariadením, napríklad časovačom, alebo byť pripojený na obvod, ktorý sa pravidelne zapína a vypína.

• Ak sa výrobok príliš zahrieva, automaticky sa VYPNE. Po ochladení na izbovú teplotu sa znovu ZAPNE (približne o 1 hodinu neskôr). V takom prípade odporúčame, aby používateľ odpojil spotrebič a pustil hlavný vypínač. Ak chcete výrobok restartovať, počkajte, kým úplne nevychladne, znovu ho zapojte a stlačte hlavný vypínač.

LEN PRE EVROPSKE TRHY

• Tento spotrebič nesmú používať deti. Uchovávejte spotrebič aj kábel mimo dosahu detí.

• Deti sa nesmú so spotrebičom hrať.

• Tento spotrebič môžu používať osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú tieto osoby pod dohľadom alebo boli náležite poučené, ako používať tento prístroj a chápu možné riziká spojené s jeho používaním.

<div></div> <div>Ochrana životného prostredia je na prv</div>
